

Женева, 20 ноября – 8 декабря 2006 года
Пункт 10 предварительной повестки дня
Рассмотрение действия Конвенции,
как предусмотрено в ее статье XII

СПРАВОЧНО-ИНФОРМАЦИОННЫЙ ДОКУМЕНТ ОБ ИСТОРИИ И ДЕЙСТВИИ МЕР УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ

Подготовлено секретариатом

I. Введение

1. В пункте 22 своего доклада (BWC/CONF.VI/PC/2) Подготовительный комитет шестой обзорной Конференции решил просить секретариат скомпилировать справочно-информационный документ об истории и действии мер укрепления доверия, согласованных на второй обзорной Конференции и пересмотренных на третьей обзорной Конференции. Документ должен был включать в сжатой табличной форме данные об участии государств-участников в таких мерах с последней обзорной Конференции. Секретариат подготовил настоящий документ в соответствии с такой просьбой.

II. История МД

2. В ходе второй обзорной Конференции в 1986 году государства-участники согласовали концепцию и общее содержание мер укрепления доверия (МД), введя четыре МД. Конференция не конкретизировала параметров представления или форм представления, но учредила с этой целью "Специальное совещание научных и технических экспертов государств-участников в целях окончательной выработки условий обмена информацией и данными", которое было проведено в 1987 году. Третья обзорная Конференция в 1991 году пересмотрела МД и согласилась модифицировать и расширить их. Четвертая обзорная Конференция также рассмотрела МД, но не произвела никаких изменений.

A. Вторая обзорная Конференция (8 – 26 сентября 1986 года)

3. Вторая обзорная Конференция (см. BWC/CONF.II/13), *"учитывая положения статьи V и статьи X и выражая решимость укреплять авторитет Конвенции и доверие к осуществлению ее положений"*, согласилась, что *"в целях предотвращения или сокращения случаев возникновения неясностей, сомнений и подозрений и в целях развития международного сотрудничества в мирной деятельности в области бактериологии (биологии) государства-участники должны осуществлять на основе взаимного сотрудничества следующие меры"*. "Следующие меры", которые стали известны как меры укрепления доверия, или МД, представляли собой:

- i) МД А – Обмен данными, в том числе... о наименованиях, местонахождении, сфере охвата и общем описании их деятельности, об исследовательских центрах и лабораториях, которые отвечают самым высоким национальным и международным нормативам безопасности, установленным для использования в разрешенных целях биологических материалов, создающих большую опасность для отдельных лиц и групп людей, или специализируются в ведении разрешенной биологической деятельности, имеющей непосредственное отношение к Конвенции;
- ii) МД В – Обмен информацией обо всех вспышках инфекционных заболеваний и аналогичных явлениях, вызванных токсинами, которые, как представляется, отличаются от нормы... по своему типу, развитию, месту или времени. По мере возможности предоставляемая информация должна включать данные, как только они станут известными, о типе заболевания, приблизительной площади заражения и числе случаев заболевания.
- iii) МД С – Обмен информацией о поощрении публикации результатов биологических исследований, имеющих непосредственное отношение к Конвенции, в научных журналах, широко доступных для государств-участников, а также содействии использованию в разрешенных целях знаний, накопленных в ходе таких исследований.
- iv) МД D – Обмен информацией об активном содействии контактам между учеными, занимающимися биологическими исследованиями, которые имеют непосредственное отношение к Конвенции, включая обмены для проведения совместных исследований на взаимно согласованной основе.

4. Вторая обзорная Конференция не пошла дальше этих наметок информации, подлежащей обмену, но решила *"провести специальное совещание научных и технических экспертов государств-участников в целях окончательной выработки условий обмена информацией и данными путем разработки, в частности, соответствующих форм,*

которые будут использоваться государствами-участниками для обмена согласованной в настоящей Заключительной декларации информацией, что даст возможность государствам-участникам применять унифицированную процедуру". Эта группа должна была собраться в Женеве 31 марта - 15 апреля 1987 года и сразу после этого сообщить о результатах своей работы государствам-участникам.

5. Вторая обзорная Конференция также учредила временный механизм с целью предусмотреть обмена информацией до решений относительно параметров. Конференция настоятельно призвала государства-участники безотлагательно применять эти четыре МД и сообщать данные Департаменту Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (ДВР) и просила ДВР предоставлять полученную информацию всем государствам-участникам.

В. Специальное совещание научных и технических экспертов государств-участников в целях окончательной выработки условий обмена информацией и данными (31 марта– 15 апреля 1987 года)

6. В этом совещании участвовали представители из 39 государств-участников, а для ответа на технические вопросы имелся в наличии эксперт из Всемирной Организации здравоохранения (ВОЗ). Его доклад (BWC/CONF.II/EX/2) зафиксировал ряд пониманий и соглашений, детализирующих процедуры МД. Они включают соглашения на тот счет, что:

- i) всю представляемую информацию следует предоставлять на одном из аутентичных языков Конвенции и направлять в Департамент Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и немедленно доводить до сведения всех государств-участников в той форме, в какой она была получена;
- ii) кроме того, необходимо обеспечить доступ Всемирной организации здравоохранения к этой информации;
- iii) первоначальный обмен информацией и данными должен состояться как можно скорее, и соответствующую информацию следует представить в Департамент Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения не позднее 15 октября 1987 года; и
- iv) впоследствии информация должна представляться на ежегодной основе, должна представляться не позднее 15 апреля и должна охватывать предыдущий календарный год.

7. Совещание достигло согласия относительно руководящих принципов на тот счет, что охватывает каждая мера и какого рода информация подлежит представлению по каждой из них: например, какого рода исследовательские центры подлежат включению в МД А и что является вспышкой заболевания, которая представляет собой "отклонение от нормы" и тем самым подлежит включению в МД В. Совещание составило стандартные формы по МД А, В и D (по МД С никакой формы составлено не было).

8. Состоялась также дискуссия о финансовых последствиях процесса МД. Доклад отмечает, что, хотя резолюция 41/58 А (1986) Генеральной Ассамблеи просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций *"оказывать необходимую помощь и предоставлять такие услуги, которые могут потребоваться для осуществления соответствующих частей Заключительной декларации"* второй обзорной Конференции, Секретариат Организации Объединенных Наций заявил, что *"такие услуги и помощь не будут иметь финансовых последствий для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и что все связанные с этим издержки будут покрываться государствами - участниками Конвенции в соответствии с правилами процедуры, утвержденными второй Конференцией по рассмотрению действия Конвенции"*¹. А это создало довольно неясную ситуацию: Организация Объединенных Наций не должна была оплачивать функционирование МД из своего регулярного бюджета, но и государства – участники КБО эксплицитно не обязались покрывать расходы. (Дальнейшую информацию о финансовой ситуации см. в разделе о функционировании.)

С. Третья обзорная Конференция (9 – 27 сентября 1991 года)

9. В соответствии с решением второй обзорной Конференции, третья обзорная Конференция рассмотрела эффективность МД. С этой целью государства-участники отметили важность процесса и признали обмен информацией, который состоялся с 1987 по 1991 год. Значимость МД была далее подчеркнута путем включения – впервые – их упоминания в торжественном заявлении, которым открывается Заключительная декларация такой Конференции. Государства-участники торжественно заявили:

"о своей решимости добиваться укрепления осуществления и повышения эффективности Конвенции и дальнейшего укрепления ее авторитета, в том числе посредством нижеизложенных мер укрепления доверия...".

Все государства-участники были настоятельно призваны представлять информацию в ходе будущих раундов обмена информацией. К государствам-участникам, которые не

¹ Записка Секретариата А/С.1/41/9.

принимали участия в третьей обзорной Конференции, был обращен специальный призыв участвовать в осуществлении согласованных МД.

10. Обзор МД обернулся рядом предложений в отношении видоизменений, несколько из которых снискали себе консенсус. Заключительная декларация третьей обзорной Конференции (BWC/CONF.III/23) гласит:

«В целях содействия более широкому участию и дальнейшему расширению обмена информацией Конференция согласна вновь подтвердить меры, определенные на второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции, со следующими изменениями: добавить объявление по форме: "Объявлять нечего" или "Нет никаких новых изменений, подлежащих объявлению"; скорректировать и расширить обмен данными за счет исследовательских центров и лабораторий; внести изменение в обмен информацией о вспышках инфекционных заболеваний и аналогичных явлениях, вызванных токсинами; внести изменение в меру, касающуюся активного содействия контактам; и добавить три новые меры укрепления доверия, озаглавленные "Объявление законодательства, правил и других мер"; "Объявление о прошлой деятельности в рамках наступательных и/или оборонительных программ биологических исследований и разработок" и "Объявление объектов по производству вакцин".»

Эти поправки создали нынешний комплекс МД, которые включают:

- i) объявление по форме "Объявлять нечего" или "Нет никаких новых изменений, подлежащих объявлению";
- ii) МД "А": Исследовательские центры, лаборатории и программы исследований и разработок в области биологической защиты
 - часть I: Обмен данными об исследовательских центрах и лабораториях;
 - часть II: Обмен информацией о национальных программах исследований и разработок в области биологической защиты;
- iii) МД "В": Обмен информацией о вспышках инфекционных заболеваний и аналогичных явлениях, вызванных токсинами;
- iv) МД "С": Поощрение публикации результатов исследований и содействие применению знаний;
- v) МД "D": Активное содействие контактам;
- vi) МД "Е": Объявление законодательства, правил и других мер;

vii) МД "F": Объявление прошлой деятельности в рамках наступательных и/или оборонительных программ биологических исследований и разработок;

viii) МД "G": Объявление объектов по производству вакцин.

11. Третья обзорная Конференция обновила формы для использования в представлениях в русле этих изменений и пересмотрела руководящие принципы относительно информации, которую следует представлять (руководящие принципы были инкорпорированы в формы). Эти формы, которые не претерпели изменений с третьей обзорной Конференцией, приобщаются к настоящему документу в качестве приложения I.

12. Конференция вновь подтвердила, что представления с использованием новых форм должны направляться в ДВР на ежегодной основе не позднее 15 апреля и должны охватывать предыдущий календарный год.

13. Государства-участники также отметили, что новые и пересмотренные процедуры возложат дополнительные обязанности на ДВР и потребуют от него еще больших затрат времени. Соответственно Генерального секретаря Организации Объединенных Наций просили выделять необходимые кадровые и иные ресурсы на базе ДВР в Женеве для содействия их эффективному осуществлению. Генерального секретаря просили получать, компилировать и предоставлять государствам-участникам информацию, касающуюся осуществления Конвенции и решений третьей обзорной Конференции. Было предположено, что эту работу могла бы облегчить автоматизированная система базы данных ДВР.

D. Четвертая обзорная Конференция (25 ноября – 6 декабря 1996 года)

14. Приверженность государств-участников процессу МД была подтверждена в Заключительной декларации четвертой обзорной Конференции (BWC/CONF.IV/9). Она открывается торжественным заявлением государств-участников:

"о своей решимости добиваться осуществления и повышения эффективности Конвенции и дальнейшего укрепления ее авторитета, в том числе посредством мер укрепления доверия... согласованных второй и третьей конференциями по рассмотрению действия Конвенции".

В соответствии с решением третьей обзорной Конференции четвертая обзорная Конференция рассмотрела эффективность МД. Государства-участники приветствовали обмен информацией, проводимый по МД. Была отмечена неизменная важность МД,

равно как и их вклад в повышение транспарентности и укрепление доверия. Вместе с тем была признана известная возможность для дальнейшего усовершенствования. Четвертая обзорная Конференция признала, что участие с третьей обзорной Конференции не носило универсального характера и не все ответы поступали оперативно или в полном объеме. В этом отношении государства-участники признали технические трудности, которые испытывают некоторые из их числа в связи с подготовкой ответов по МД. Конференция настоятельно призвала все государства-участники производить в будущем полные и своевременные объявления.

15. Конференция также отметила, что Специальная группа, учрежденная Специальной конференцией 1994 года, в рамках своей работы рассматривает вопрос о включении соответственно существующих и еще более упроченных мер доверия и транспарентности в режим укрепления Конвенции. Возможно, именно продолжающаяся работа Специальной группы стала основной причиной, по которой четвертая обзорная Конференция не произвела никаких изменений в МД.

Е. Пятая обзорная Конференция (19 ноября – 7 декабря 2001 года и 11-22 ноября 2002 года)

16. В отличие от предыдущих обзорных конференций пятая обзорная Конференция не приняла заключительной декларации. В результате она не приняла никаких решений в связи с МД.

III. Действие МД

17. Ежегодный процесс представления, компиляции и распространения МД предъявляет операционные требования как к государствам-участникам, так и к ДВР как поддерживающему учреждению.

А. Обязательства государств-участников

18. Как отмечалось выше, каждое государство-участник Конвенции должно из года в год представлять справку по МД, даже если оно лишь удостоверяет, что ему нечего объявлять или нечего объявлять что-то новое. Для справок надлежит использовать формы по МД (BWC/CONF.III/23, приложение к Заключительной декларации, приобщаемое к настоящему документу в качестве приложения I). Бланковые формы насчитывают 22 страницы (19 стр. английского текста – прим. перев.) и включают пробелы для внесения данных. Если требуется, можно добавлять дополнительные страницы. Формы начинаются с титульного заявления, чтобы позволить государствам-участникам указать, что им "нечего объявлять" или "нет ничего нового для объявления" по каждой из семи

охватываемых областей. Справки, охватывающие предыдущий календарный год, надлежит представлять в ДВР ежегодно к 15 апреля. Справки могут представляться - и представляются - на любом из официальных языков Организации Объединенных Наций. В настоящее время нет требования о назначении национального контактного пункта по МД.

В. Роль ДВР

19. Как поручено решениями обзорных конференций, ДВР получает от государств-участников представления по МД, компилирует их в "полученном виде" (т.е. без перевода, редактирования, форматирования или любого иного изменения) в единый документ. Этот документ, объемом, как правило, свыше 1000 страниц и содержащий смешанную компиляцию на всех шести официальных языках, потом печатается и рассылается постоянным представительством государств-участников в Нью-Йорке и Женеве. Каждое постоянное представительство в каждом городе получает один экземпляр; в общей сложности печатается около 350 экземпляров. Рассылка, как правило, происходит в сентябре. Запоздалые представления государств-участников публикуются в виде документов-добавлений, которые составляются и распространяются таким же образом: в среднем ежегодно публикуется два добавления. Приложение II (только на английском языке) содержит перечень документов по МД, выпущенных до сих пор.

20. Третья обзорная Конференция подразумевала, что МД будут представляться и подготавливаться в Женеве, но по причине тогдашнего распределения кадровых ресурсов ДВР, МД были впервые подготовлены в Нью-Йорке, и эта практика продолжается.

21. По нынешнему мандату ДВР эксплицитно не уполномочен посылать напоминания, отслеживать просроченные или произведенные представления или оказывать содействие, чтобы помочь государствам-участникам заполнять и представлять сводки. На практике секретариат совещаний по КБО в женевском секторе ДВР предоставляет кое-какие специальные консультации, а также разработал базовые руководящие принципы по заполнению форм, имеющиеся в наличии на его веб-сайте: <http://www.unog.ch/bwc>.

22. Государства-участники поручили распространять МД среди государств-участников и предоставлять их Всемирной организации здравоохранения. Нет никакого эксплицитного решения государств-участников на тот счет, чтобы МД не предоставлялись кому-либо еще, равно как и нет указаний на тот счет, является ли содержание конфиденциальным, приватным или же входит в публичную сферу. Одни государства-участники сделали свои собственные представления по МД свободно доступными в Интернете, тогда как кое-какие другие отклоняют прямые запросы в отношении публичного доступа. Несмотря на отсутствие прямого указания государств-участников

по этому вопросу, ДВР трактует МД как коммуникационный обмен между правительствами и не передает их никому кроме государств-участников и ВОЗ. Тем не менее документы по МД имеются в наличии для ознакомления в библиотеке ДВР, и ДВР, разумеется, не имеет контроля над тем, что делают с документами по МД отдельные государства-участники по их рассылке.

23. ДВР не проводит анализа сводок по МД, и в силу вариаций в формате и языке представления компилирует лишь основные статистические выкладки об участии. Табличная сводка справок до сих пор традиционно готовится в качестве справочного документа для обзорных конференций.

24. Как отмечалось выше, поддержка действия МД никогда не была сопряжена с каким-либо эксплицитным финансовым обеспечением. Организация Объединенных Наций четко дала понять, что любые расходы будут покрываться государствами – участниками КБО, и это было признано государствами-участниками (см. доклад Группы специальных экспертов, BWC/CONF.II/EX/2). Но государства-участники, собственно, так и не приняли решения об оплате таких издержек, и к тому же Заключительная декларация третьей обзорной Конференции, пожалуй, предусматривает, что необходимые ресурсы будут изысканы в рамках ДВР. Да фактически так оно и происходит, и ДВР с самого начала несет все издержки по составлению и распространению МД. А эта схема носит щекотливый характер, ибо на поддержку этой деятельности нет никакого официально санкционированного бюджетного лимита ООН.

С. Участие

25. Уровень участия в МД остается относительно низким, и большинство государств-участников не участвуют на регулярной основе. Если участие хотя бы раз принимали в общей сложности 96 государств-участников², то большинство лет сводки представляют лишь 40-50 государств-участников. Приложение III (только на английском языке) показывает в сжатом табличном виде данные об участии государств-участников в МД за каждый год с последней обзорной Конференции и за каждый год с учреждения мер в 1987 году.

² Эта цифра включает нынешние государства-участники, которые принимали участие в составе прежнего государства. Например, поскольку участвовала Югославия в целом, посчитаны как участвовавшие государства, которые некогда составляли Югославию.

Приложение I**Согласованные формы для представления мер укрепления доверия***

На третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции было условлено, что все государства-участники представляют следующее объявление:

1. Объявление по форме: "Объявлять нечего" или "Нет никаких новых изменений, подлежащих объявлению" для использования при обмене информацией

Мера	Объявлять нечего	Нет никаких новых изменений, подлежащих объявлению
A, часть 1	☐	☐
A, часть 2 i)	☐	☐
A, часть 2 ii)	☐	☐
A, часть 2 iii)	☐	☐
B i)	☐	☐
B ii)	☐	☐
C	☐	☐
D	☐	☐
E	☐	☐
F	☐	☐
G	☐	☐

(Просьба применительно к каждой мере поставить галочку в соответствующем квадрате (квадратах))

Дата: _____

Государство - участник Конвенции: _____

* Из приложения к Заключительной декларации третьей обзорной Конференции, BWC/CONF.III/23.

2. МЕРА УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ "А":

- Часть 1: Обмен данными об исследовательских центрах и лабораториях

На третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции было условлено, что государства-участники продолжают осуществлять следующее:

"Обмен данными, включая наименование, местонахождение, охват и общее описание деятельности, об исследовательских центрах и лабораториях, которые отвечают самым высоким национальным и международным нормам безопасности, установленным для работы в разрешенных целях с биологическими материалами, создающими большую опасность для отдельных лиц и населения, или которые специализируются на разрешенной биологической деятельности, имеющей непосредственное отношение к Конвенции".

Процедуры

Третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции условилась, что государствам-участникам следует предоставлять данные по каждому объекту, находящемуся в пределах их территории или под их юрисдикцией или контролем где бы то ни было, который имеет любые лаборатории с максимальным уровнем защиты, отвечающие критериям "максимально изолированной лаборатории", установленным в Руководстве ВОЗ по биологической безопасности в лабораторных условиях 1983 года, т.е. таким критериям, которые определены как уровень 4 биологической безопасности (BL4), или P4, или эквивалентные стандарты.

Форма А, часть 1

Обмен данными об исследовательских центрах и лабораториях 1/

1. Наименование(я) объекта 2/ _____
2. Курирующая государственная или частная организация или компания _____

3. Местонахождение и почтовый адрес _____

4. Источник(и) финансирования объявляемой деятельности с указанием случаев, когда она полностью или частично финансируется министерством обороны

5. Число максимально изолированных подразделений 3/ в рамках исследовательского центра и/или лаборатории с указанием их соответствующих размеров (м²)

6. В отсутствие максимально изолированного подразделения указать наивысший уровень защиты

7. Объем и общее описание деятельности, включая, соответственно, вид(ы) микроорганизмов и/или токсинов

1/ Изолированные подразделения, которые являются стационарными лечебными модулями, совмещенными с лабораториями, должны указываться отдельно.

2/ В отношении объектов, имеющих максимально изолированные подразделения, которые участвуют в осуществлении национальной программы исследований и разработок в области биологической защиты, просьба указать наименование объекта и сделать пометку "Объявлен в соответствии с формой А, часть 2 iii)".

3/ В соответствии с Руководством ВОЗ по биологической безопасности в лабораторных условиях 1983 года или аналогичными нормами.

- Часть 2: Обмен информацией о национальных программах исследований и разработок в области биологической защиты

На третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции было условлено, что государства-участники должны осуществлять следующее:

В интересах повышения транспарентности национальных программ исследований и разработок в области биологической защиты государства-участники будут объявлять, осуществляют ли они такие программы или нет. Государства-участники согласились представлять на ежегодной основе подробную информацию о своих программах исследований и разработок в области биологической защиты, включая резюме целей и издержки деятельности, осуществляемой силами подрядчиков и в рамках других объектов. В том случае, если никакой программы исследований и разработок в области биологической защиты не осуществляется, представляется "нулевой" доклад.

Государства-участники будут делать объявления в соответствии с прилагаемыми формами, которые предусматривают представление следующей информации:

- 1) цель и резюме осуществляемых исследований и разработок с указанием того, осуществляется ли деятельность в следующих областях: профилактика, изучение патогенности и вирулентности, методы диагностики, аэробология, обнаружение, лечение, токсикология, физическая защита, деконтаминация и другие связанные исследования;
- 2) используются ли подрядные или другие необоронные объекты, а также общая сумма средств, выделяемых на осуществление этой части программы;
- 3) организационная структура программы и схема отчетности в связи с ней; и
- 4) следующая информация, касающаяся оборонных и других государственных объектов, на базе которых осуществляется программа исследований и разработок в области биологической защиты:
 - a) местонахождение;
 - b) площадь (m^2) объектов, включая площадь, отведенную под каждую лабораторию уровня BL-2, BL-3 и BL-4;
 - c) общая численность работающих, включая лиц, которые работают по контрактам на основе полного рабочего дня свыше шести месяцев;

- d) численность сотрудников, указанных в пункте с), по следующим категориям: гражданский персонал, военный персонал, научные работники, техники, инженеры, вспомогательный и административный персонал;
- e) перечень научной специализации научного/инженерного персонала;
- f) источник и размеры финансирования по следующим трем областям: исследования, разработки и испытания и оценка; и
- g) политика в отношении публикаций и перечень общедоступных документов и докладов.

Форма А: часть 2 i)Объявление национальной программы исследований и разработок в области биологической защиты

Имеется ли национальная программа для проведения исследований и разработок в области биологической защиты в пределах территории государства-участника, под его юрисдикцией или контролем где бы то ни было? Деятельность, осуществляемая в рамках такой программы, включала бы профилактику, изучение патогенности и вирулентности, методы диагностики, аэриобиологию, обнаружение, лечение, токсинологию, физическую защиту, деконтаминацию и другие связанные исследования.

Да/Нет

Если ответ на вопрос утвердителен, то нужно заполнить форму А: часть 2 ii), в которой будет содержаться описание программы.

Национальная программа исследований и разработок в области биологической защиты

Описание

1. Указать цели и бюджет программы и резюмировать основные исследования и разработки, осуществляемые в рамках программы. Рассматриваемые области должны включать: профилактику, изучение патогенности и вирулентности, методы диагностики, аэробологию, обнаружение, лечение, токсинологию, физическую защиту, деконтаминацию и другие связанные исследования.

2. Указать общую сумму средств, выделяемых на программу, и источник финансирования.

3. Осуществляются ли какие-либо аспекты этой программы на основе подрядов с промышленными предприятиями, научными учреждениями или на других необоронных объектах?

Да/Нет

4. Если да, то какая часть всех средств, выделяемых на программу, расходуется на этих подрядных или других объектах?

5. Резюмировать цели и области исследований в рамках программы, осуществляемой подрядчиками и на других объектах за счет средств, указанных в пункте 4.

6. Представить диаграмму организационной структуры программы и схему отчетности (включая отдельные объекты, участвующие в осуществлении программы).

7. Представить объявление согласно форме А: часть 2 iii) по каждому объекту, как государственному, так и негосударственному, значительная часть ресурсов которого используется для осуществления национальной программы исследований и разработок в области биологической защиты в пределах территории государства, представляющего доклад, или под его юрисдикцией или контролем где бы то ни было.

Форма А: часть 2 iii)Национальная программа исследований и разработок в области биологической защиты

Объекты

Заполнить по одному бланку для каждого объекта, объявляемого в соответствии с пунктом 7 в форме А: часть 2 ii).

В случае совместно используемых объектов представить в отношении исследований и разработок в области биологической защиты только следующую информацию.

1. Каково наименование объекта?
2. Где он находится (указать адрес и географическое местонахождение)?
3. Площадь лабораторных помещений с разбивкой по уровню изоляции:

BL2 _____ (м^2)

BL3 _____ (м^2)

BL4 _____ (м^2)

Общая площадь лабораторных помещений _____ (м^2)

4. Организационная структура каждого объекта.

i) Общая численность сотрудников _____

ii) Классификация сотрудников:

Военный персонал _____

Гражданский персонал _____

iii) Классификация сотрудников по категориям:

Научные работники _____

Инженеры _____

Техники _____

Административный и
вспомогательный персонал _____

- iv) Перечислить научную специализацию научных/инженерных работников.
- v) Работают ли на объекте подрядные сотрудники? Если да, то указать их примерную численность.
- vi) Каков источник(и) финансирования деятельности, осуществляемой на объекте, с указанием тех случаев, когда деятельность полностью или частично финансируется министерством обороны?
- vii) Каковы размеры финансирования по следующим разделам программы:

Исследования

Разработки

Испытания и оценка

- viii) Кратко охарактеризовать политику объекта в отношении публикаций:
- ix) Представить перечень общедоступных документов и докладов, явившихся результатом работы, проделанной за предыдущие 12 месяцев.
(Указать авторов, названия и полные выходные данные.)

5. Кратко охарактеризовать деятельность в области биологической защиты, осуществляемую на объекте, включая вид(ы) изучаемых микроорганизмов */ и/или токсинов, а также наружные исследования биологических аэрозолей.

* Включая вирусы и прионы.

3. МЕРА УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ "В":

- Обмен информацией о вспышках инфекционных заболеваний и аналогичных явлениях, вызванных токсинами

На третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции было условлено, что государства-участники продолжают осуществлять следующее:

"Обмен информацией о вспышках инфекционных заболеваний и аналогичных явлениях, вызванных токсинами, и обо всех таких явлениях, которые, как представляется, отклоняются от нормы по своему типу, развитию, месту или времени возникновения. Информация, представляемая относительно аномальных явлений, будет включать данные, как только они станут известными, о типе заболевания, примерной площади поражения и числе случаев заболевания".

Процедуры:

Третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции согласовала следующее определение:

"Вспышка заболевания, или эпидемия, представляет собой возникновение необычно большого или неожиданного числа случаев заболевания или связанного со здоровьем явления в данном месте и в данное время. Число случаев, считающееся необычным, варьируется в зависимости от заболевания или явления и пораженного им контингента людей".

Кроме того, была сделана ссылка на следующие определения:

- "Эпидемия инфекционного заболевания определяется как возникновение необычайно большого или неожиданного числа случаев какого-либо известного заболевания или заболевания предположительно инфекционного происхождения в данном месте и в данное время. Это обычно быстро развивающаяся ситуация, требующая быстрого реагирования" (внутренний документ ВОЗ CDS/Mtg/82.1).
- "Появление в местности или регионе случаев заболевания, связанного со здоровьем специфического поведения или других связанных со здоровьем событий, которые явно выходят за пределы нормы. Местность или район и период времени, где и когда имеют место данные случаи, точно определяются. Число случаев, указывающих на эпидемию, варьируется в зависимости от агента, численности и категории населения, подвергающегося опасности заражения, предыдущего опыта

или отсутствия подверженности заболеванию, а также времени и места явления: поэтому эпидемичность соотносится с обычной распространенностью данного заболевания в одной и той же области, среди конкретного населения и в одно и то же время года. Единичный случай инфекционного заболевания, долгое время отсутствовавшего среди какого-либо населения, или первый случай какого-либо заболевания, не зафиксированного ранее в данной области, требуют немедленного сообщения о них и полного полевого исследования; два случая такого заболевания, совпавших по времени и месту происхождения, могут быть достаточным основанием для того, чтобы считать их эпидемией" (J.M. Last, A Dictionary of Epidemiology, Oxford University Press, New York, Oxford, Toronto, 1983).

Третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции достигла согласия относительно следующего:

1. При определении того, что следует считать вспышкой заболевания, государствам-участникам рекомендуется руководствоваться вышеупомянутыми определениями.
2. Поскольку в вопросе о том, что может представлять собой отклонение от нормы, не существует каких-либо общепризнанных стандартов, государства-участники согласились в полной мере использовать действующие национальные системы оповещения о заболеваниях человека, а также, по возможности, о заболеваниях животных и растений и системы, действующие в рамках ВОЗ, в целях ежегодного обновления исходной информации о заболеваниях, вызванных организмами, относящимися к группам риска II, III и IV, согласно классификации, содержащейся в Руководстве ВОЗ по биологической безопасности в лабораторных условиях 1983 года, появление которых в соответствующих областях не обязательно представляет собой отклонение от нормы*.
3. Обмен данными о вспышках заболеваний, которые, как представляется, отклоняются от нормы, имеет особое значение в следующих случаях:

- когда не удастся легко определить причину такой вспышки или оказывается затруднительным выявить возбудителя болезни**;

* Эту информацию следует представлять в соответствии с формой В I).

** Имеется в виду, что сюда могут входить организмы, которые приобрели патогенные свойства в результате использования таких методов молекулярной биологии, как генная инженерия.

- когда возможными возбудителями болезни являются организмы, относящиеся к группам риска III или IV, согласно классификации, содержащейся в Руководстве ВОЗ по биологической безопасности в лабораторных условиях 1983 года;
- когда возбудитель болезни обычно не встречается в данном регионе;
- когда развитие болезни носит необычный характер;
- когда заболевание имеет место вблизи исследовательских центров и лабораторий, охватываемых обменом данными в соответствии с пунктом А;
- когда возникают подозрения о возможном возникновении нового заболевания.

4. С целью укрепления доверия первоначальное сообщение о вспышке инфекционного заболевания или аналогичного явления, которое отклоняется от нормы, должно представляться сразу же после обнаружения такой вспышки и впоследствии дополняться ежегодными сообщениями.

С тем чтобы дать возможность государствам-участникам применять стандартную процедуру, Конференция условилась, что для обмена первоначальной, а также ежегодной информацией следует использовать форму В ii) в той мере, в какой такая информация известна и/или применима.

5. В целях расширения международного сотрудничества в области мирной бактериологической (биологической) деятельности и предотвращения или уменьшения возможности возникновения неясностей, сомнений и подозрений государства-участники призываются приглашать экспертов из других государств-участников для оказания помощи в ликвидации вспышки заболевания, а также благожелательно рассматривать такие приглашения.

Форма В i)

Исходная информация о вспышках сообщаемых инфекционных заболеваний

Заболевание		Число случаев в год			
	1988	1989	1990	1991	1992

Форма В ii)

Информация о вспышках инфекционных заболеваний и аналогичных явлениях, которые, как представляется, отклоняются от нормы

1. Время обнаружения вспышки заболевания
2. Место и примерная площадь поражения
3. Вид заболевания/интоксикации
4. Предполагаемый источник заболевания/
интоксикации
5. Возможный возбудитель (возбудители) заболевания
6. Основные характеристики систем
7. Подробные симптомы в тех случаях, когда это применимо:
 - респираторные
 - кровеносные
 - неврологические/поведенческие
 - кишечные
 - дерматологические
 - нефрологические
 - прочие
8. Отклонение (отклонения) нормы по:
 - типу
 - развитию
 - месту возникновения
 - времени возникновения
 - симптомам
 - вирулентности
 - сопротивляемости лекарствам
 - трудности определения возбудителя
(возбудителей)
 - наличию нетипичных переносчиков инфекции
 - прочим признакам
9. Приблизительное число первичных случаев
10. Приблизительное число всех случаев
11. Число летальных исходов
12. Развитие вспышки заболевания
13. Принятые меры

4. МЕРА УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ "С":

- Поощрение публикации результатов и содействие использованию знаний

На третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции было условлено, что государства-участники продолжают осуществлять следующее:

"Поощрение публикации результатов биологических исследований, имеющих непосредственное отношение к Конвенции, в научных журналах, широко доступных для государств-участников, а также содействие использованию в разрешенных целях знаний, накопленных в ходе таких исследований".

Процедуры

Третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции достигла согласия относительно следующего:

1. Рекомендуются, как правило, не засекречивать фундаментальные исследования в области биологических наук, и особенно исследования, имеющие непосредственное отношение к Конвенции, а также в максимально возможной мере воздерживаться, без ущерба для национальных и коммерческих интересов, от засекречивания прикладных исследований.
2. Государствам-участникам рекомендуется представлять информацию о своей политике в отношении публикации результатов биологических исследований с указанием, в частности, своего подхода к публикации результатов исследований, проводимых в исследовательских центрах и лабораториях, охватываемых обменом информацией в соответствии с пунктом А, а также к публикации исследований о вспышках заболеваний, предусмотренных в пункте В, и представлять информацию о соответствующих научных журналах и других соответствующих научных изданиях, широко доступных для государств-участников.
3. Третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции обсудила вопрос о сотрудничестве и оказании помощи в области обеспечения безопасности при работе с биологическим материалом, подпадающим под действие Конвенции. Она пришла к выводу, что этими вопросами занимаются и другие международные форумы, и высказалась в поддержку усилий по усилению такого сотрудничества.

5. МЕРА УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ "D":

- Активное содействие контактам

На третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции было условлено, что государства-участники продолжают осуществлять следующее:

"Активное содействие контактам между учеными, другими экспертами и объектами, занимающимися биологическими исследованиями, которые имеют непосредственное отношение к Конвенции, включая обмены и посещения для проведения совместных исследований на взаимно согласованной основе".

Процедуры

Третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции достигла согласия относительно следующего:

Для активного содействия профессиональным контактам между учеными, совместным исследовательским проектам и другим видам деятельности, нацеленным на предотвращение или уменьшение возможностей возникновения неясностей, сомнений и подозрений и на расширение международного сотрудничества в области мирной бактериологической (биологической) деятельности, государствам-участникам рекомендуется по возможности предоставлять информацию:

- о планируемых международных конференциях, семинарах, симпозиумах и аналогичных мероприятиях, посвященных биологическим исследованиям, имеющим непосредственное отношение к Конвенции,
- о других возможностях обмена учеными, проведения совместных исследований или других мероприятий с целью развития контактов между учеными, занимающимися биологическими исследованиями, имеющими непосредственное отношение к Конвенции.

Для того чтобы дать возможность государствам-участникам применять стандартизированную процедуру, третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции согласилась, что для обмена информацией по этому пункту следует использовать форму D.

Активное содействие контактам

1. Планируемые международные конференции, симпозиумы, семинары и другие аналогичные форумы по обмену

По каждому из таких мероприятий следует сообщать следующую информацию:

- название конференции, и т.д.
- проводящая мероприятие организация (организации), и т.д.
- время проведения
- место проведения
- основная тема (основные темы) конференции, и т.д.
- условия участия
- адрес, по которому следует обращаться для получения дальнейшей информации, и т.д.

2. Информация, касающаяся других возможностей

.....
.....
.....

6. МЕРА УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ "Е"

- Объявление законодательства, правил и других мер

На третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции государства-участники согласились осуществлять следующее:

В качестве характеристики мер, которые они приняли для осуществления Конвенции, государства-участники объявляют, приняли ли они законодательство, правила или другие меры:

а) для запрещения разработки, производства, накопления запасов, приобретения или сохранения микробных или других биологических агентов или токсинов, оружия, оборудования и средств доставки, указанных в статье I Конвенции, в пределах их территории или в любом месте под их юрисдикцией или контролем;

б) в отношении экспорта или импорта микроорганизмов, являющихся патогенными для человека, животных и растений, или токсинов в соответствии с Конвенцией;

Государства-участники заполняют прилагаемую форму (форма Е) и должны быть готовы по соответствующему запросу представить Департаменту Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения или отдельному государству-участнику копии такого законодательства или правил или письменные сведения о других мерах. На ежегодной основе государства-участники указывают, также по прилагаемой форме, вносились ли какие-либо поправки в их законодательство, правила или другие меры.

Форма ЕОбъявление законодательства, правил и других мер

<u>Предмет</u>	<u>Законода- тельство</u>	<u>Правила</u>	<u>Другие меры</u>	<u>Поправки, внесенные с прошлого года</u>
a) Разработка, производство, накопление запасов, приобретение или сохранение микробных или других биологических агентов или токсинов, оружия, оборудования и средств доставки, оговоренных в статье I	Да/Нет	Да/Нет	Да/Нет	Да/Нет
b) Экспорт микроорганизмов* и токсинов	Да/Нет	Да/Нет	Да/Нет	Да/Нет
c) Импорт микроорганизмов* и токсинов	Да/Нет	Да/Нет	Да/Нет	Да/Нет

* Микроорганизмы, являющиеся патогенными для человека, животных и растений в соответствии с Конвенцией.

7. МЕРА УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ "F":

- Объявление прошлой деятельности в рамках наступательных и/или оборонительных программ биологических исследований и разработок

В интересах повышения транспарентности и открытости государства-участники объявляют, осуществляли ли они какие-либо наступательные и/или оборонительные программы биологических исследований и разработок с 1 января 1946 года.

Если да, то государства-участники должны представить информацию по таким программам в соответствии с формой "F".

Форма F

Объявление прошлой деятельности в рамках наступательных и/или оборонительных программ биологических исследований и разработок

1. Дата вступления в силу Конвенции для государства-участника
2. Прошлые наступательные программы биологических исследований и разработок:
 - Да - Нет
 - Период(ы) деятельности
 - Резюме исследований и разработок с указанием того, касалась ли осуществлявшаяся деятельность производства, испытаний и оценки, взятия на вооружение, накопления биологических агентов, программы уничтожения таких агентов и оружия и других связанных исследований.
3. Прошлые оборонительные программы биологических исследований и разработок:
 - Да - Нет
 - Период(ы) деятельности
 - Резюме исследований и разработок с указанием того, осуществлялась ли деятельность в следующих областях: профилактика, изучение патогенности и вирулентности, методы диагностики, аэриобиология, обнаружение, лечение, токсинология, физическая защита, деконтаминация, - а также других связанных исследований, с указанием, по возможности, местонахождения.

8. МЕРА УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ "G"

- Объявление объектов по производству вакцин

Для дальнейшего повышения транспарентности биологических исследований и разработок, связанных с Конвенцией, и расширения научно-технических знаний согласно положениям статьи X, каждое государство-участник объявляет все объекты, как государственные, так и негосударственные, находящиеся в пределах его территории или под его юрисдикцией или контролем где бы то ни было, производящие вакцины, разрешенные государством-участником для защиты людей. Информация представляется по прилагаемой форме G.

Форма G

Объявление объектов по производству вакцин

1. Наименование объекта:
2. Местонахождение (почтовый адрес):
3. Общее описание видов охватываемых заболеваний:

Приложение II

[English only]

LIST OF CONFIDENCE-BUILDING MEASURES REPORTS

Year Covered	Symbol	Date
Before 1991	BWC/CONF.III/2	20 May 1991
	BWC/CONF.III/2/Add.1*	12 August 1991
	BWC/CONF.III/2/Add.2	26 September 1991
	BWC/CONF.III/2/Add.3	26 September 1991

NOTE: The following reports were distributed, on hard copy only, directly to BWC States Parties by the Department for Disarmament Affairs and not through the United Nations official distribution channels. They are available only in the libraries of the Department for Disarmament Affairs in New York and Geneva.

1991	DDA/4-92/BWIII	30 April 1992
	DDA/4-92/BWIII/Add.1	12 June 1992
	DDA/4-92/BWIII/Add.2	12 August 1992
	DDA/4-92/BWIII/Add.3	22 September 1992
	DDA/4-92/BWIII/Add.4	3 November 1992

Year Covered	Symbol	Date
1992	ODA/9-93/BWIII	15 May 1993
	ODA/9-93/BWIII/Add.1	20 August 1993
	ODA/9-93/BWIII/Add.2	15 December 1993
1993	ODA/16-94/BWIII	15 May 1994
	ODA/16-94/BWIII/Add.1	5 August 1994
	ODA/16-94/BWIII/Add.2	10 April 1995
1994	CDA/14-95/BW-III	10 May 1995
	CDA/14-95/BW-III/Add.1	Unknown
	CDA/14-95/BW-III/Add.2	12 September 1995
	CDA/14-95/BW-III/Add.1	20 February 1996
1995	CDA/11-96/BW-III	22 May 1996
	CDA/11-96/BW-III/Add.I	26 August 1996
	CDA/11-96/BW-III/Add.II	21 October 1996
1996	CDA/BWC/1997/CBM	30 May 1997
	CDA/BWC/1997/CBM/Add.1	Unknown

Year Covered	Symbol	Date
1997	DDA/BWC/1998/CBM	Unknown
	DDA/BWC/1998/CBM/Add.1	Unknown
1998	DDA/BWC/1999/CBM	Unknown
	DDA/BWC/1999/CBM/Add.1	Unknown
	DDA/BWC/1999/CBM/Add.2	Unknown
	DDA/BWC/1999/CBM/Add.3	Unknown
1999	DDA/BWC/2000/CBM	Unknown
	DDA/BWC/2000/CBM/Add.1	Unknown
2000	DDA/BWC/2001/CBM	Unknown
	DDA/BWC/2001/CBM/Add.1	Unknown
	DDA/BWC/2001/CBM/Add.2	Unknown
	DDA/BWC/2001/CBM/Add.3	Unknown
2001	DDA/BWC/2002/CBM	29 July 2002
	DDA/BWC/2002/CBM/Add.1	18 October 2002
	DDA/BWC/2002/CBM/Add.2	28 January 2003
	DDA/BWC/2002/CBM/Add.3	24 June 2003

Year Covered	Symbol	Date
2002	DDA/BWC/2003/CBM	25 July 2003
	DDA/BWC/2003/CBM/Add.1	9 October 2003
	DDA/BWC/2003/CBM/Add.2	4 February 2004
2003	DDA/BWC/2004/CBM	18 June 2004
	DDA/BWC/2004/CBM/Add.1	23 September 2004
	DDA/BWC/2004/CBM/Add.2	3 June 2005
	DDA/BWC/2004/CBM/Add.3	17 March 2006
2004	DDA/BWC/2005/CBM	30 June 2005
	DDA/BWC/2005/CBM/Add.1	17 March 2006
2005	DDA/BWC/2006/CBM	To be announced

Table Showing Participation in the Confidence-Building Measures

[illegible]

[illegible]

State Party	Year	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00	01	02	03	04	05	06	Totals
Dominican Republic																						0
Ecuador					X			X	X	X	X											5
El Salvador																						0
Equatorial Guinea																						0
Estonia									X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	12
Ethiopia																						0
Fiji									X	X	X	X										4
Finland		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20
France				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	16
Gambia																						0
Georgia															X		X	X	X	X	X	6
Germany		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20
Ghana																						0
Greece					X	X			X	X										X	X	6
Grenada																				X		1
Guatemala																						0
Guinea-Bissau																						0
Holy See																						0
Honduras																						0
Hungary		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	15
Iceland									X													2
India												X										1
Indonesia																						0
Iran (Islamic Republic)													X	X			X				X	4

State Party	Year	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00	01	02	03	04	05	06	Totals
of)																						
Iraq								X		X	X	X										4
Ireland			X		X			X		X	X	X					X			X	X	10
Italy				X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	17
Jamaica																						0
Japan			X			X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	15
Jordan							X			X	X											3
Kenya																						0
Kuwait											X											1
Kyrgyzstan								X														1
Lao People's Democratic Republic										X												1
Latvia																	X		X	X	X	4
Lebanon																						0
Lesotho																						0
Libyan Arab Jamahiriya																				X	X	2
Liechtenstein																X	X		X	X	X	5
Lithuania															X	X	X	X	X	X	X	7
Luxembourg									X		X	X	X							X	X	6
Malaysia																					X	1
Maldives																						0
Mali													X									1
Malta							X		X	X	X		X	X	X				X	X	X	9
Mauritius																			X			1

[illegible]

State Party	Year	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00	01	02	03	04	05	06	Totals
Russian Federation		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20
Rwanda																						0
Saint Kitts and Nevis																						0
Saint Lucia										X												1
Saint Vincent and the Grenadines																						0
San Marino										X	X	X			X	X				X	X	6
Sao Tome and Principe																						0
Saudi Arabia											X	X										2
Senegal						X																1
Serbia and Montenegro						X	X												X	X	X	4
Seychelles									X													1
Sierra Leone																						0
Singapore																						0
Slovakia	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	18
Slovenia					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X			X	X	12
Solomon Islands																						0
South Africa								X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	11
Spain	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	20
Sri Lanka									X													1
Sudan																						0
Suriname																						0
Swaziland																						0
Sweden	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	18

[illegible]

State Party	Year	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00	01	02	03	04	05	06	Totals
Zimbabwe																						0
Totals		17	21	19	29	40	41	39	42	51	52	46	42	38	40	40	41	32	43	50	52	

Note: this table shows current States Parties as of 15 April 2006. States Parties which previously formed part of another state (for example, the Czech Republic and Slovakia, and the states which constituted the former Yugoslavia) are counted as having participated whenever the former state participated. This has been done on the grounds that the information submitted at the time presumably includes data on the territory that later became the new state. The figures for total submissions may therefore differ slightly from those in other reports.

—